

abitex

Karezza - wr 23037



L'aspetto nabuc con due
personalità:
scrivente e luminoso da un lato,
vaporoso e materico
nella versione melange.
Karezza è la micro-fibra
idrorepellente

in 43 colori
che ti semplifica la vita.
Il panno in carbonio
esalta la sua forza
e crea letteralmente
una barriera al fuoco
su qualunque tipologia
di imbottitura,
mentre il tatto, femminile,
lo rende seducente ed eterno.
Sensazionale sulla superfici ampie,
Karezza non ti tradirà mai.



abitex.lab

The nabuc look has two
personalities:
soft to the touch
and bright on one side,
vaporous and intense
in the melange version.

Karezza is the water-repellent
micro-fiber
in 43 colors that make your
life easier.
The carbon felt enhances
its strength
and literally creates
a barrier to fire
on any type of padding,
while the touch, feminine,
makes it seductive and eternal.
Sensational on large surfaces,
Karezza will never betray you.

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud — italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd — italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
cf/p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

Karezza - wr 23037



IT
codice doganale
59070000.
utilizzo
imbottiti.
caratteristiche
46% poliestere (idrorepellente); 34% resina;
20% carbonio, altezza cm ± 145, peso ± 530 gr/m².
tintura
il prodotto è tinto in pezza.
lunghezza pezza
circa 30 mtl., disponibile anche al taglio con
maggiorazione.
abrasione
> 100.000 cicli, ISO 12947-2.
solidità alla luce
4, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 4, umido 4, ISO 105 X12.
resistenza alla cucitura
ordito 2 mm, trama 2 mm, ISO 13936-2.
pilling
4/5, ISO 12945-2.
resistenza al fuoco
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra
differenti partite. le schede tecniche vengono
costantemente aggiornate sul sito, pertanto vi
invitiamo a verificare online i dati del prodotto su
www.abitex.eu

EN
customs code
59070000.
use
upholstered furniture.
features
46% polyester (water repellent); 34% resin;
20% carbon, width cm ± 145, weight ± 530 g/m².
dyeing
piece dyed product.
roll length
approx. 30 lm, can also be cut-to-length at an extra
cost.
abrasion resistance
> 100.000 rubs, ISO 12947-2.
colour fastness to light
4, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 4, humid 4, ISO 105 X12.
seam slippage
wrap 2 mm, welt 2 mm, ISO 13936-2.
pilling
4/5, ISO 12945-2.
fire resistance
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
attention
slight colour differences between different batches
are allowed, as technical data sheets are updated
from time to time, we invite you to verify the latest
document published for each item on the website
www.abitex.eu

DE
zolltarifnummer
59070000.
verwendung
polstermöbel.
merkmale
46% polyester (wasserabweisend); 34% harz;
20% kohlenstoff, breite cm ± 145,
gewicht ± 530 gr/m².
färbung
stückgefärbt.
länge des luchs
ca. 30 lfm., auch geschnitten gegen aufpreis
erhältlich.
abriebbeständigkeit
> 100.000 zyklen, ISO 12947-2.
farbbeständigkeit gegenüber licht
4, ISO 105 B02.
reibecheit
trocken 4, feucht 4 mm, ISO 105 X12.
nahtschiebewiderstand
kette 2 mm, schuss 2 mm, ISO 13936-2.
pillverhalten
4/5, ISO 12945-2.
feuerbeständigkeit
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
achtung
leichte farbuterschiede zwischen den einzelnen
partien sind zulässig. wir empfehlen, die technischen
datenblätter für alle produkte unter www.abitex.eu
zu prüfen.

FR
code douanier
59070000.
utilisation
meubles rembourrés.
caractéristiques
46% polyester (hydrofuge); 34% résine;
20% carbone, hauteur cm ± 145, largeur ± 530 g/m².
teinture
le produit est teinté en pièce.
longueur des pièces
environ 30 m. ltr., disponible également à la coupe
avec une majoration.
résistance à l'abrasion
> 100.000 rotations, ISO 12947-2.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
4, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 4, humide 4, ISO 105 X12.
résistance à la couture
chaîne 2 mm, trame 2 mm, ISO 13936-2.
boulochage
4/5, ISO 12945-2.
résistance au feu
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
attention
de légères différences de couleur entre différents lots
sont admises, nous vous conseillons de vérifier les
fiches techniques de tous les produits sur

ES
código aduanero
59070000.
utilización
muebles tapizados.
características
46% poliéster (hidrorepelente); 34% resina;
20% carbón, ancho ± 145 cm, peso ± 530 gr/m².
tinte
tintura en pieza.
largo de las piezas
aprox. 30 m., también disponible al corte con
recargo.
resistencia a la abrasión
> 100.000 ciclos martindale, ISO 12947-2.
solidez de los colores a la luz
4, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 4, húmedo 4, ISO 105 X12.
resistencia al deslizamiento de hilos
urdimbre 2 mm, trama 2 mm, ISO 13936-2.
formación de bolitas
4/5, ISO 12945-2.
resistencia al fuego
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color entre
partidas diversas. se aconseja verificar las fichas
técnicas de todos los productos en www.abitex.eu

AR
يكود توريال
59070000.
ماديتستال
تاپيضم.
تاتاريل
چيتار (باميل دراط) رتسكيلوب 46%; 34% ريسين;
20% كربون، رتسكيلوب 145 ± سم، وزن 530 ± گرم/م².
ققابص
عطق ريلع غوبصرم چتدمل.
عطقال لوط
بسنخ اصرياً رفوسم، يلوط رتم 30 سراقوي ام
ريلع رتسب تيلكو سايقول.
للتفصيل ايقواميم
ISO 12947-2، تشاروك 100.000.
موضيل ماوت توريال تاتيت
4، ISO 105 B02.
لتريل ايدس تاتيتال
4، بيطر 4، ISO 105 X12.
زريلا ايدس تاتيت
ملم 2، چيسن، ملم 2، ISO 13936-2.
ببول روط
4/5، ISO 12945-2.
قيوتيل قيوواميم
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
ماتيتال
تيك توريال لب قيفيפטال تاتال تاتيتال تاقوسرم
تاقاطيصل قيوواميم حصرت. قفيل تاتيتال تاتيتال
عصروم يفت تاتيتال قفيل تاتيتال

RU
таможенный кодекс
59070000.
использование
мягкая мебель.
характеристики
46% полиэстер (водоотталкивающий материал);
34% смола; 20% углерод, высота в см ± 145,
вес ± 530 г/м².
краситель
продукт окрашивают в мотках.
длина детали
о 30 погонных метрах. также доступны в разрезе
при условии дополнительной оплаты.
устойчивость к изнашиванию
> 100.000 циклов, ISO 12947-2.
светостойкость
4, ISO 105 B02.
устойчивость к истиранию
сухой 4, влажный 4, ISO 105 X12.
прочность швов
основа 2 мм, уток 2 мм, ISO 13936-2.
пиллинг
4/5, ISO 12945-2.
огнестойкость
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете
между различными частями. мы рекомендуем
проверить технические паспорта всех продуктов
www.abitex.eu

ZH
海关编号
59070000.
用途
填充物。
特性
46% 涤纶（防水）；34% 树脂；20% 碳，
高度 ± 145 cm，重量 ± 530 gr/m²。
染色
匹染布。
布匹长度
约30米。也可提供付费切割
耐磨性能
> 100,000 转，ISO 12947-2。
耐光色牢度
4，ISO 105 B02。
耐摩擦色牢度
干摩擦 4，湿摩擦 4，ISO 105 X12。
缝线滑移
经向 2 mm，纬向 2 mm，ISO 13936-2。
起球
4/5，ISO 12945-2。
耐火性能
1IM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1;
BS EN 1021 part 1/2; BS 7176 + A1 medium hazard;
BS 5852 crib 5; NF P 92 503 M2;
NF D 60 013 (AM 18); NFPA 260 Class 1;
California TB 117-2013; ONOM B 3825;
IMO FTP Code 307 part 8。
注意
不同批次之间允许存在轻微色差。请登录
www.abitex.eu 网站参考所有产品的相关技术
数据表

www.abitex.eu

www.abitex.eu

710

777



102



100



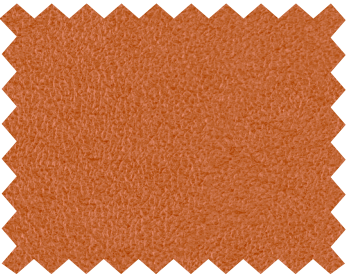
503



404



417



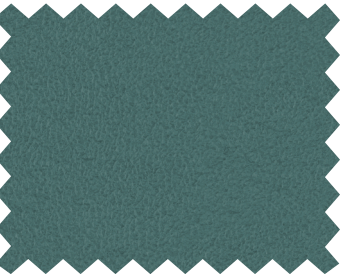
310



305



707



710



662



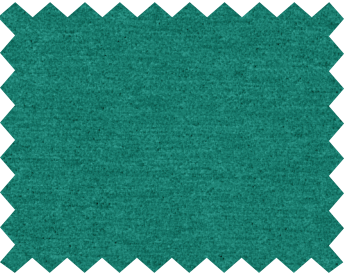
406



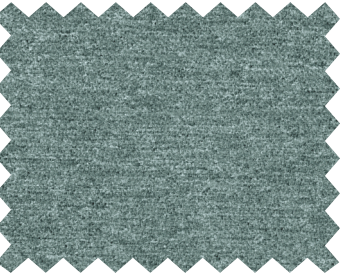
333



508



778



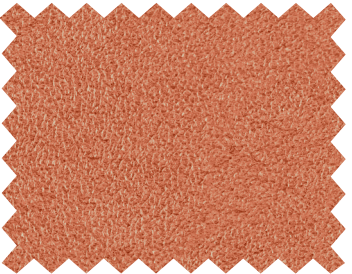
777



663



442



900



882



800



776



606



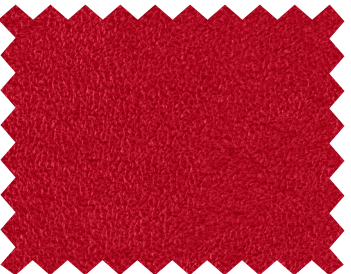
401



331



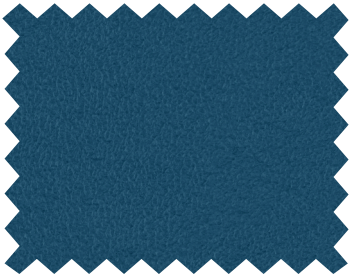
332



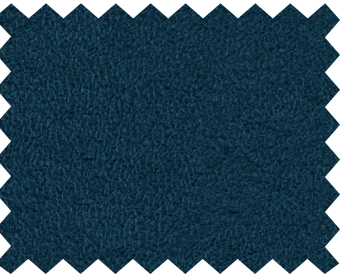
336



810



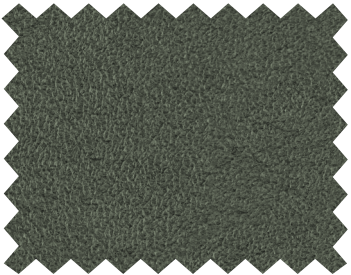
701



702



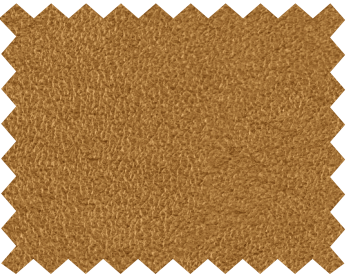
664



607



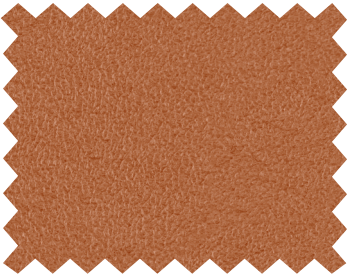
415



501



304



903



991



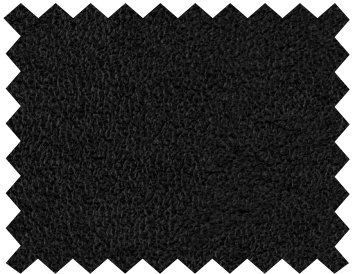
811



771



605



200



601



446



416